



Совет Безопасности

Distr.: General
4 June 2013
Russian
Original: English

Комитет Совета Безопасности, учрежденный
резолюцией 1540 (2004)

**Вербальная нота Постоянного представительства Сингапура
при Организации Объединенных Наций от 28 мая 2013 года
на имя Председателя Комитета**

Ссылаемся на письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004), от 27 февраля 2013 года. Имею честь представить второй национальный доклад правительства Сингапура об осуществлении резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности (см. приложение).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Сингапура при Организации
Объединенных Наций от 28 мая 2013 года на имя
Председателя Комитета**

**Второй национальный доклад Сингапура об осуществлении
резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности**

1. Сингапур привержен международным усилиям по нераспространению и поддерживает меры, направленные на укрепление международного мира посредством разоружения и нераспространения оружия массового уничтожения. Меры, принятые Сингапуром во исполнение резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, подробно описаны в нашем национальном докладе S/AC.44/2004/(02)/8 от 21 октября 2004 года и S/AC.44/2004/(02)/8/Add.1 от 29 августа 2005 года, представленном Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1540 (2004). Во втором национальном докладе Комитету представляется информация о дальнейших мерах, принятых Сингапуром для достижения целей резолюции 1540 (2004) с момента представления последних материалов в августе 2005 года.

2. 11 мая 2010 года Сингапур присоединился к Глобальной инициативе по борьбе с актами ядерного терроризма, а 17 августа 2011 года — к Гаагскому кодексу поведения по предотвращению распространения баллистических ракет. 31 марта 2008 года Сингапур также ратифицировал Дополнительный протокол Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), а 1 марта 2012 года присоединился к Базе данных МАГАТЭ об инцидентах и незаконном обороте.

3. В рамках подготовки к присоединению к Конвенции о физической защите ядерного материала и ратификации поправки к ней от 2005 года Сингапур в настоящее время вносит поправки в свое национальное законодательство. Сингапур также занимается ратификацией Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма, которую он подписал 1 декабря 2006 года.

Национальные законодательные меры

4. Сингапур серьезно относится к своим обязательствам по предотвращению незаконного оборота оружия массового уничтожения, средств его доставки и относящихся к ним материалов. 1 января 2003 года Сингапур стал первой страной Юго-Восточной Азии, внедрившей законодательную базу в области экспортного контроля. Закон о регулировании импорта и экспорта, постановления о регулировании импорта и экспорта, а также закон о контроле за стратегическими товарами и постановления о контроле за стратегическими товарами являются элементами принятого в Сингапуре общего режима экспортного контроля. Кроме положений о контроле за экспортом/перевалкой/транзитом/посредничеством в отношении стратегических товаров и технологий в законе о контроле за стратегическими товарами содержится положение о всеобъемлющем контроле¹, которое предусматривает возможности обмена разведыватель-

¹ Положение о всеобъемлющем контроле позволяет Сингапуру осуществлять контроль за товарами, предназначенными для конечного использования в связи с оружием массового

ными данными с другими странами и обеспечивает механизмы контроля за нематериальной передачей технологий².

5. С 1 января 2008 года в целях повышения функциональности своей системы экспортного контроля Сингапур расширил список подлежащих контролю товаров, включив в него товары, внесенные в соответствующие перечни четырех многосторонних режимов экспортного контроля: Австралийской группы, Режимы контроля за ракетной технологией, Группы ядерных поставщиков и Вассенаарских договоренностей³. Сингапур регулярно пересматривает и обновляет свой контрольный список, чтобы обеспечить соответствие своей системы международным нормам. Последний обновленный список начал использоваться 1 февраля 2013 года. Также регулярно проводятся просветительские мероприятия, призванные обеспечить информирование делового сообщества Сингапура, в частности многонациональных компаний, о последних изменениях и требованиях, которым они обязаны подчиняться.

6. Сингапур также издал ряд положений и принял ряд административных мер для осуществления конкретных резолюций Совета Безопасности по Ирану и Корейской Народно-Демократической Республике. Постановление 2007 года об Организации Объединенных Наций (санкции — Иран) и постановление 2010 года об Организации Объединенных Наций (санкции — Корейская Народно-Демократическая Республика), изданные в рамках закона об Организации Объединенных Наций, законодательно закрепляют те положения резолюций Совета Безопасности по Ирану и Корейской Народно-Демократической Республике, которые могут быть не охвачены существующим законодательством.

7. Валютно-финансовое управление Сингапура также в рамках закона о Валютно-финансовом управлении издало отдельные постановления, касающиеся связанных исключительно с финансовыми аспектами положений резолюций Совета Безопасности по Ирану и Корейской Народно-Демократической Республике. К числу этих постановлений относятся постановление Валютно-финансового управления 2007 года (замораживание активов физических лиц — Иран), постановление Валютно-финансового управления 2009 года (санкции — Корейская Народно-Демократическая Республика) и постановление Валютно-финансового управления 2009 года (замораживание активов физических лиц —

уничтожения (для разработки какого бы то ни было ядерного, химического или биологического оружия или ракет, способных доставлять такое оружие), но не включенными в перечень товаров, на которые распространяются меры контроля.

² Под нематериальной передачей технологий подразумевается передача с помощью электронных средств связи (по факсу, электронной почте или по сети Интернет) технологий производства стратегических товаров, подлежащих контролю в соответствии с законом о контроле за стратегическими товарами, включая технологии, связанные с любой «соответствующей деятельностью» (разработкой какого бы то ни было ядерного, химического или биологического оружия или ракет, способных доставлять такое оружие).

³ К числу дополнительных категорий, включенных в список подлежащих контролю товаров, относятся следующие: высокотехнологичные компьютерные и телекоммуникационные системы; оборудование и компоненты; морские системы, оборудование и компоненты; силовые установки; космические аппараты и соответствующее оборудование; и средства навигации и авиационное электронное оборудование с определенными характеристиками. Меры контроля также распространяются на связанные с ними программное обеспечение и технологии (которые могут применяться для разработки, производства и использования таких товаров).

Корейская Народно-Демократическая Республика). Являясь крупным финансовым центром и членом Группы разработки финансовых мер, Сингапур также выполняет рекомендации Группы по борьбе с финансированием распространения. Сингапур призывает Организацию Объединенных Наций наладить тесное и конструктивное сотрудничество для обеспечения этичного использования мировой финансовой системы.

Международное и региональное сотрудничество

Сотрудничество в вопросах оперативной деятельности и укрепление потенциала

8. Сингапур считает, что укрепление международного и регионального сотрудничества является способом борьбы с распространением ядерного оружия и связанных с ним систем. Он активно поддерживает международные усилия по нераспространению и борьбе с распространением посредством проведения различных оперативных инициатив и форумов. Являясь одним из 21 члена Группы оперативных экспертов Инициативы по воспреещению распространения, 25 и 26 июля 2006 года Сингапур проводил у себя совещание Группы экспертов. Кроме того, помимо учений для Группы оперативных экспертов под названием «Дип сейбр», проходивших с 15 по 19 августа 2005 года, с 27 по 30 октября 2009 года в Сингапуре проводился второй раунд учений в рамках Инициативы — «Дип сейбр II». В рамках этих учений были организованы обсуждения и теоретическое учебное занятие по вопросам, связанным с Инициативой по воспреещению распространения; на море проводились учения по перехвату торгового судна, подозреваемого в перевозке незаконных материалов, связанных с оружием массового уничтожения; а также был произведен показательный обыск порта, в то время как само судно было направлено обратно к берегу для проведения на нем обыска гражданскими правоохранительными органами. В учениях «Дип сейбр II» приняли участие порядка 2000 сотрудников и наблюдателей из 22 стран — участниц Инициативы по воспреещению распространения. Сингапур продолжает принимать активное участие и в других мероприятиях Инициативы по воспреещению распространения.

9. В целях содействия укреплению потенциала региона Сингапур также охотно поделился своим опытом, в частности информацией о трудностях, с которыми он столкнулся при введении режима экспортного контроля. Ниже приведено несколько конкретных примеров:

а) совместно с Соединенными Штатами Америки и Канадой Сингапур выполнял функции председателя на первом организованном в рамках Регионального форума Ассоциации стран Юго-Восточной Азии (АСЕАН) практикуме по мерам укрепления доверия в осуществлении резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, проходившем с 13 по 15 февраля 2007 года в Сан-Франциско;

б) Сингапур выступил с сообщением на региональном практикуме по вопросу об осуществлении резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, проходившем в Ханое с 28 сентября по 1 октября 2010 года;

с) совместно с Организацией по запрещению химического оружия с 1 по 4 июня 2010 года Сингапур провел у себя первый курс повышения ква-

лификации для сотрудников национальных органов власти стран Азии. Этот курс был посвящен представлению деклараций по статье VI и вопросам, связанным с проведением проверок в соответствии с Конвенцией по химическому оружию;

d) Сингапур принял участие в проходившем в Дубае с 7 по 9 марта 2011 года Глобальном семинаре по вопросу перевалки грузов и выступил на нем с сообщением. Сообщение Сингапура прозвучало на отдельном заседании по вопросам сотрудничества с промышленными кругами и было посвящено теме «Опыт/примеры успешного сотрудничества промышленных кругов и правоохранительных органов»;

e) совместно с Соединенными Штатами и Европейским союзом Сингапур организовал двенадцатую Международную конференцию по вопросам экспортного контроля, проходившую с 24 по 26 мая 2011 года в Сингапуре. Конференция была посвящена теме «Создание сети противников распространения». На конференции собралось порядка 300 должностных лиц из 76 государств и административных регионов с целью наладить международные отношения и проанализировать меры по совершенствованию методов регулирования торговли;

f) Сингапур принял участие в проходившей в Тайбэе 12 и 13 июля 2011 года Конференции по вопросам таможенного и пограничного контроля, организованной в рамках Программы по экспортному контролю и соответствующим вопросам пограничной безопасности, и выступил на ней с сообщением на тему «Трудности в работе оперативных сотрудников/инспекторов»;

g) совместно с Европейским союзом и Соединенными Штатами Сингапур организовал практикум по вопросам информированности о ядерной криминалистике и разработке национальных планов реагирования, проходивший с 13 по 15 сентября 2011 года в Сингапуре. В нем приняли участие представители стран региона АСЕАН, Европейского союза и Соединенных Штатов;

h) с 18 по 20 октября 2011 года в Сингапуре проходило девятое Региональное совещание представителей национальных органов власти азиатских государств — участников Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении;

i) Сингапур направил двух своих специалистов для участия в качестве консультантов в Конференции по вопросам международного сотрудничества и химической безопасности и мерам защиты, проходившей в Гааге 12 и 13 сентября 2011 года;

j) совместно с Организацией по запрещению химического оружия с 14 по 17 ноября 2011 года Сингапур провел у себя для азиатских государств-участников второй региональный курс повышения квалификации по вопросам экстренного реагирования в случаях инцидентов с химическими веществами. Курс был связан с вопросами укрепления потенциала в плане экстренного реагирования на национальном и региональном уровнях в рамках статьи X Конвенции по химическому оружию. Сингапур участвовал в организации третьего курса, проходившего с 13 по 16 мая 2013 года в Сингапуре;

к) Сингапур выступил с сообщениями на 18-м, 19-м и 20-м ежегодных азиатских семинарах по вопросам экспортного контроля, проходивших в 2011, 2012 и 2013 годах в Токио. Сообщения были посвящены вопросам информирования промышленных кругов и международного сотрудничества. На 20-м семинаре Сингапур также выступал в роли координатора одного из отдельных тематических заседаний, которое было посвящено вопросам информирования промышленных кругов.

Региональные и международные форумы

10. Сингапур играет активную и конструктивную роль в усилиях по нераспространению и разоружению на различных региональных и международных форумах, таких как АСЕАН, Организация Объединенных Наций, ее специализированные учреждения и сопряженные организации, например МАГАТЭ. Совместно с Китаем и Соединенными Штатами Сингапур председательствовал на первом, втором и третьем межсессионных заседаниях по нераспространению и разоружению, проходивших в рамках Регионального форума АСЕАН с 1 по 3 июля 2009 года в Пекине, с 5 по 7 июля 2010 года в Сингапуре и с 23 по 25 февраля 2011 года в Лас-Вегасе.

11. В сентябре 2012 года завершился третий срок полномочий Сингапура в качестве члена Совета управляющих МАГАТЭ⁴. С 2005 года Сингапур провел у себя свыше десяти связанных с МАГАТЭ курсов подготовки, практикумов и совещаний. С 21 по 24 марта 2013 года в Сингапуре проходило два региональных информационно-просветительских семинара МАГАТЭ, посвященных вопросу о гарантиях: а) межрегиональный семинар МАГАТЭ по системе гарантий Агентства для государств Юго-Восточной и Южной Азии с ограниченным количеством ядерных материалов и ограниченными масштабами ядерной деятельности; и б) региональный семинар МАГАТЭ по системе гарантий Агентства для государств Юго-Восточной Азии, осуществляющих активную деятельность в ядерной области.

28 мая 2013 года
Сингапур

⁴ Сингапур уже выполнял функции члена Совета управляющих Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) в периоды с 1998 по 2000 год и с 2004 по 2006 год.